# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

## 特許出願宣言暋及び委任状

## Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り貫言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私杏箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出額している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
IMAGE RECORDING DEVICE	
上記発明の明細香 (下記の欄で×印がついていない場合は、 太吉に添付) は、 □月日に提出され、米国出類番号または特許協定条約 国際出類番号をとし、	was filed onas United States Application Number or
(該当する場合)	PCT International Application Number  and was amended on  (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正役の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、運邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden How Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法員第35類119条(a)・(d)項又は365条(b)項に基さ下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出題の前に出版された特許または発明者征の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

私は、第35福米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国行許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出願母号) (出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出頭に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出額の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出類に開示されていない限り、その先行米国出類香提出日以降で本出額書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの規制中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について関示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date)
(出類母子) (出類日)

(Application No.) (Filing Date)
(出類母子) (出類日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言哲中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code. Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

27/3/2003
(Day/Month/Year Filed)
(出類年月日)
24/2/2004
(Day/Month/Year Filed)
(出類年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出頭音号) (出頭日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (现况: 特許許可済、保属中、放棄済) (Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

### Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記発明者として、以下の弁理士及び代理人、またはそのいずれかをここに選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を米国特許商標庁に対して行うことを委任する。(代理人氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list agent's name(s) and registration number(s))

FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT & DUNNER, L.L.P., Douglas B. Henderson, Reg. No. 20,291; Ford F. Farabow, Jr., Keg. No. 20,630; Arthur S. Garrett, Reg. No. 20,338; Donald R. Dunner, Reg. No. 19,073; Brlan G. Brunsvold, Reg. No. 22,593; Tipton D. Jennings, IV, Reg. No. 20,645; Jerry D. Voight, Reg. No. 23,020; Laurence R. Hefter, Reg. No. 20,827; Kenneth E. Payne, Reg. No. 23,098; Herbert H. Mintz, Reg. No. 26,691; C. Larry O'Rourke, Reg. No. 26,014; Albert J. Santorelli, Reg. No. 22,610; Michael C. Elmer, Reg. No. 25,857; Richard H. Smith, Reg. No. 20,609; Stephen L.-Peterson, Reg. No. 26,325; John M. Romary, Reg. No. 26,631; Bruce C. Zotter, Reg. No. 27,680; Dennis P. O'Reilley, Reg. No. 27,932; Allen M. Sokal, Reg. No. 26,695; Robert D. Bajefsky, Reg. No. 25,387; Richard L. Stroup, Reg. No. 28,478; David W. Hill, Reg. No. 28,220; Thomas L. Irving, Reg. No. 28,619; Charles E. Lipsey, Reg. No. 28,165; Thomas W. Winland, Reg. No. 27,605; Basil J. Lewris, Reg. No. 28,818; Martin I. Fuchs, Reg. No. 28,508; E. Robert Yoches, Reg. No. 30,120; Barry W. Graham, Reg. No. 29,924; Susan Haberman Griffen, Reg. No. 30,907; Richard B. Racine, Reg. No. 30,415; Thomas H. Jenkins, Reg. No. 30,857; Robert E. Converse, Jr., Reg. No. -27,432; Clair X. Mullen, Jr., Reg. No. 20,348; Christopher P. Foley, Reg. No. 31,354; John C. Paul, Reg. No. 30,857; Robert E. Converse, Jr., Reg. No. 28,992; David M. Kelly, Reg. No. 30,953; Kenneth J. Meyers, Reg. No. 25,146; Carol P. Einaudi, Reg. No. 32,220; Walter Y. Boyd, Jr., Reg. No. 31,738; Steven M. Antalone, Reg. No. 32,095; Jean B. Fordis, Reg. No. 32,984; Barbara C. McCurdy, Reg. No. 32,120; James K. Hammond, Reg. No. 31,764; Richard V. Burgujlan, Reg. No. 31,744; J. Michael Jakes, Reg. No. 32,824; Thomas W. Banks, Reg. No. 32,719; Christopher P. Isaac, Reg. No. 32,616; Bryan C. Diner, Reg. No. 32,409; M. Paul Barker, Reg. No. 33,91; Michael R. McGurtk, Reg. No. 33,457; David S. Forman, Reg. No. 33,637; Gerson S. Panitch, Reg. No. 33,751; Cherl M. Taylor, Reg. No. 33,91; Michael R

客類の送付先:

Send Correspondence to:

FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT & DUNNER, L.L.P. 1300 I STREET, N.W. WASHINGTON, D.C. 20005-3315

直通電話連絡先: (名称及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

#### ARTHUR S. GARRETT 202-408-4091

唯一のまたは第一の発明者の氏名 Takeo ARAI	Full name of sole or first inventor	
Takeo Avai M	March 1, 2004 Inventor's signature	Oate
住所 Hino-shi, Tokyo, Japan	Residence	* ; :
<b>Gn</b> Japan	Citizenship	
延使の発先 1、Sakura-machi、Hino-shi、	Post Office Address	
Tokyo 191-8511 Japan		

第二の共同発明者の氏名 (は当する場合)		Futi name of second joint inventor, if any		
同第二条明督の署名	日付	Second Inventor's signature	Date	
住所		Residence		
œn .		Citizenship	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
単便の発先	• •	Post Office Address		

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報 及び至名を提供すること。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)